



**Международный пакт
о гражданских и политических
правах**

Distr.: General
10 October 2012
Russian
Original: English

Комитет по правам человека

Сто третья сессия

Краткий отчет (частичный)* о 2836-м заседании,
состоявшемся во Дворце Наций в Женеве
во вторник, 18 октября 2011 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Майодина

Содержание

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками
в соответствии со статьей 40 Пакта (*продолжение*)

*Третий периодический доклад Исламской Республики Иран
(продолжение)*

* Краткий отчет об остальной части заседания не составлялся.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* в Группу издания официальных документов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на данной сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта (продолжение)

Третий периодический доклад Исламской Республики Иран (продолжение) (CCPR/C/IRN/3; CCPR/C/IRN/Q/3 и Add.1)

1. *По приглашению Председателя члены делегации Исламской Республики Иран занимают места за столом Комитета.*

2. **Председатель** предлагает делегации Исламской Республики Иран ответить на остающиеся вопросы (17–34) перечня вопросов (CCPR/C/IRN/Q/3).

3. **Г-н Пурмусави** (Исламская Республика Иран) говорит, что законы его страны о труде относятся к числу самых строгих в мире и высокопоставленные должностные лица Республики очень внимательно относятся к проблемам, касающимся трудящихся. Существует 250 союзов и гильдий трудящихся. Статья 27 Конституции гарантирует свободу ассоциаций, и по состоянию на 2011 год трудящиеся организовали свыше 2 000 митингов, на которых они озвучили свои проблемы. В ходе этих митингов некоторые лица были действительно арестованы, но не за участие в демонстрации, а за совершение таких правонарушений, как уничтожение государственного имущества. Они были освобождены после непродолжительного периода содержания под стражей.

4. Различные этнические и религиозные группы страны проживают в мире и гармонии друг с другом в течение многих столетий, и дискриминация в отношении меньшинств неприемлема для иранской культуры. Школы находятся в местном управлении, причем учителя назначаются местной общиной. Группы меньшинств имеют свои собственные школы, в которых их дети говорят на своем языке. На языках меньшинств издаются газеты. В интересах этнических меньшинств был принят ряд позитивных мер. Например, в парламенте есть представители этнических и религиозных меньшинств, насчитывающих лишь несколько тысяч человек. Кроме того, религиозным меньшинствам предоставлена свобода в следовании своим собственным традициям, например путем использования своих собственных призывов к молитве.

5. В то время как в стране насчитывается официально 2 млн. афганских беженцев, фактически их число приближается к 3 млн., и они проживают в мире с местными общинами в течение последних трех десятилетий. Эти беженцы не подвергаются ненадлежащему обращению, и они сами заявляли, что у них нет проблем с местным населением. Суфии не подвергаются дискриминации по признаку их религиозных взглядов. Проблема, скорее, состоит в их поведении и соответствующей реакции со стороны местных общин, так что правительству иногда приходилось вмешиваться для восстановления общественного порядка.

6. Утверждения о массовой расправе с арабами в Хузестане абсолютно неверны. Некоторые арабы были арестованы, причем не по причине их этнического происхождения, а вследствие их участия в террористических актах. Они затем были подвергнуты уголовному преследованию и получили наказание в соответствии с законом. Конфликт между членами общины бехаистов и местным населением, в основе которого нередко лежит прозелитизм со стороны бехаистов, не является секретом. Правительство иногда сталкивается с необходимостью вмешаться и восстановить порядок в таких случаях. Тем не менее закон предусматривает равные права и равное обращение в отношении всех религиозных меньшинств.

7. **Г-жа Элахейян** (Исламская Республика Иран) говорит, что парламент поддерживает тесный контакт с рядом НПО и ассоциаций и работает в сотрудничестве с ними в целях оказания помощи в их работе. Парламентская Комиссия по вопросам внешней политики и национальной безопасности ежегодно встречается с лидерами религиозных меньшинств, с тем чтобы подтвердить свою приверженность налаживанию дружеских отношений между различными религиозными общинами. Группы религиозных меньшинств, некоторые из которых насчитывают лишь 20 000 человек, представляют пять членов парламента. В соответствии со статьей 13 Конституции религиозные меньшинства могут свободно отправлять свои ритуалы и следуют своим собственным законам по таким вопросам, как вступление в брак и развод. В Законе о защите семьи оговаривается, что решения лидеров религиозных меньшинств по вопросам личного статуса принимаются во внимание судами. В правительственных учреждениях и ведомствах действуют специальные процедуры по набору представителей меньшинств. В статье 4 Закона о политических партиях ассоциация религиозного меньшинства определяется как организация, состоящая из добровольцев от религиозного меньшинства, объединившихся с целью решения проблем и изучения религиозных, культурных, общественных вопросов и вопросов социального обеспечения, связанных с этой общиной. В статье 41 Генеральных направлений и принципов программ радио и телевидения Исламской Республики Иран оговаривается, что целью работы этой организации должны быть поощрение и укрепление исламского братства между различными исламскими сектами и направлениями, а также солидарность с религиозными меньшинствами.

8. В прошлом сумма выплаты вергельда ("дийя") для жертв-немусульман была ниже, чем для мусульман. Однако принятыми в 2003 году законодательными актами это расхождение было устранено. Были созданы специальные советы по разрешению споров в целях расследования и урегулирования жалоб на дискриминацию в отношении меньшинств. Бехаисты пользуются полными правами в качестве граждан, и правительство готово рассмотреть любую жалобу о дискриминации в их отношении по признаку их религиозных верований. В каждой провинции был создан инспекционный орган для защиты прав граждан, а директором, курирующим работу всех этих органов, является представитель курдского меньшинства.

9. **Г-жа Хамед** (Исламская Республика Иран) говорит, что созданный в 2004 году орган по рассмотрению жалоб действует во всех провинциях под руководством местного отделения Генерального атторнея, а также в Тегеране. Все граждане, включая членов религиозных меньшинств, могут подать жалобы о нарушении их прав человека через этот орган, сотрудники которого рассмотрят их без какой-либо дискриминации по признаку их вероисповедания. Жалобы на преследование по религиозным мотивам были представлены, главным образом, бехаистами, совершившими преступления. Она предлагает Комитету ознакомиться с информацией по этому вопросу, представленной во время рассмотрения докладов государства-участника Комитетом по ликвидации расовой дискриминации в 2010 году, и выразила готовность представить более подробные статистические данные.

10. **Г-н Пурмусави** (Исламская Республика Иран) говорит, что предусмотрена отсрочка приведения в исполнение смертного приговора в отношении беременных женщин до тех пор, пока они не закончат кормление грудью, максимальный срок которой составляет два года. В Исламском уголовном кодексе преступления, связанные с безопасностью, прямо не упоминаются, однако в первой главе пятого тома содержатся конкретные ссылки на преступления в отношении внутренней и международной безопасности. Предусмотрены опреде-

ление и квалификация в качестве преступления актов терроризма, включая призыв к мятежу, подстрекательство к насилию и попытки подрыва национальной безопасности, а также шпионаж. В Кодексе также оговаривается, что обвиняемые должны быть информированы о предъявляемых им обвинениях.

11. **Г-н Хакиме** (Исламская Республика Иран), отвечая на вопросы о независимости судебной системы, говорит, что судьи в судах как низшей, так и высшей инстанции принимают присягу о соблюдении закона. Некоторые лица, возможно, пытаются оказать на них влияние, однако судьи основывают свои решения только на доказательствах. За любую небрежность в этом вопросе судья подвергается уголовному преследованию. Судебная система является весьма отлаженной, и судебные решения основываются на принципах каузальности и установления фактов. Положения, регулирующие деятельность представителей юридической профессии, четко зафиксированы в законе. Ассоциация адвокатов осуществляет свою деятельность в масштабах всей страны, а ее совет проводит регулярные совещания и работает в тесном сотрудничестве с судебной властью. Адвокаты находятся под защитой закона, и к ним с уважением относятся судьи, ведущие судебные заседания, однако они также должны с уважением относиться к суду. Адвокаты, работающие в Исламской Республике Иран, проявляют большую принципиальность и не поддаются на влияние со стороны.

12. Что касается уголовного судопроизводства, то согласно законам о правах граждан незаконно содержать людей под стражей, не доставляя их к судье в течение периода свыше 24 часов, а ряд случаев нарушения этих положений был рассмотрен в судах. Эти положения были введены для приведения внутреннего законодательства в большее соответствие с Пактом. Право на юридическое представительство также защищено законом, и, если обвиняемый не может позволить себе нанять адвоката, направляется обращение в Ассоциацию адвокатов с просьбой о предоставлении бесплатных услуг адвоката. Судебное разбирательство без присутствия адвоката считается недействительным. Адвокаты должны получить письменную доверенность клиента и разрешение со стороны председательствующего судьи на получение доступа к материалам дела клиента. На досудебной стадии проводится предварительное расследование судьей, не участвующим в вынесении приговора, и адвокат ответчика может ознакомиться с материалами по делу, но не может вмешиваться или каким-либо образом влиять на судопроизводство. Защита по существу может осуществляться непосредственно во время судебного процесса после передачи дела в уголовный суд, где оно рассматривается пятью судьями. В ходе судебного разбирательства адвокаты ответчиков могут вызывать любых свидетелей (как экспертов, так и иных лиц) по своему усмотрению при условии, что у суда будет надлежащим образом запрошено соответствующее разрешение. Большинство дел рассматриваются в ходе открытого судебного разбирательства; к числу исключений относятся дела, связанные с преступлениями против национальной безопасности. При наличии должного обоснования судьи могут договориться о проведении слушаний в других местах, помимо судов. Право на подачу апелляции признается, и во всех постановлениях гражданских судов оговаривается, что любая апелляция должна быть подана в течение 20 дней. Адвокаты могут также подавать жалобы на проведение разбирательства в Министерство юстиции.

13. **Г-жа Моток** говорит, что, хотя в странах, откуда прибыли члены Комитета, действуют правовые системы, отличные от правовой системы Исламской Республики Иран, они обладают достаточным опытом знакомства с различными правовыми системами, чтобы иметь возможность для сравнения. Информация, которой располагает Комитет, включает не только сообщения об арестах и преследованиях бегахистов, но и сообщения о том, что они лишены права на обра-

зование. Бехаистский институт высшего образования, как представляется, был объявлен вне закона, а преподаватели этого института, согласно утверждениям, столкнулись с угрозами уголовного преследования и даже были заключены в тюрьму. Кроме того, поступили сообщения о преследованиях политических активистов, которые критиковали правительство. Одно из последних таких дел было связано с фильмом "Персеполис". Директору телевизионного канала, по которому был показан этот фильм, угрожали уголовным преследованием за преступления против общественной морали, что свидетельствует о несоблюдении государством-участником права на свободное выражение мнений.

14. **Г-н Амор** говорит, что он глубоко уважает государство-участник и его древнюю цивилизацию, однако именно эта цивилизация находится в настоящее время под угрозой, что является следствием определенных действий и практических мер. Его не убеждают ответы делегации, касающиеся бехаистов. Он задает вопрос о том, что имела в виду делегация, когда она заявила, что бехаисты имели проблемы с местными общинами. Отмечались ли случаи проявления нетерпимости или нападения на представителей местных общин? Бехаисты, безусловно, должны обладать теми же правами и обязанностями, что и все остальные граждане, однако реальная проблема связана с уважением или, по крайней мере, толерантностью в отношении религиозных меньшинств. В ряде конфиденциальных официальных циркуляров Министерства по делам науки, исследований и технологий указывается, что бехаистам следует запретить посещать университет, а те, кто уже принят, должны быть из него исключены. В других официальных циркулярах бехаистам запрещается заниматься некоторыми видами коммерческой деятельности. Эти ограничения были наложены не вследствие каких-то совершенных действий, а в силу того, что соответствующие лица придерживаются определенного вероисповедания.

15. Поэтому он спрашивает, может ли делегация заверить Комитет в том, что студенты из числа бехаистов действительно имеют право на посещение университета и не подвергаются исключению. Он также хотел бы знать, имеют ли бехаисты право заниматься общественной, культурной и коммерческой деятельностью на равных основаниях с другими гражданами. Наконец, он задает вопрос о том, выступят ли иранские власти с осуждением многочисленных актов осквернения бехаистских гробниц.

16. **Г-н Ивасава** благодарит делегацию за ее ответы, но отмечает, что многие поднятые им вопросы остались без ответа. Он хотел бы знать, каким образом будет гарантироваться независимость НПО в соответствии с рассматриваемым в настоящее время в парламенте законопроектом о создании неправительственных организаций и контроле за ними.

17. **Г-н Пурмусави** (Исламская Республика Иран) говорит, что закона, запрещающего митинги и собрания, не существует, однако прежде, чем проводить такие мероприятия, следует получить соответствующее разрешение. В то же время такого разрешения не требуется для работников, собравшихся для того, чтобы озвучить свое недовольство в связи с проблемами на рабочем месте. В его стране действуют различные НПО, целью которых является облегчение социальных проблем. В отношении этих организаций действует требование о получении разрешений, которые выдаются Министерством культуры и исламской ориентации. Специальные разрешения, требующиеся для политических групп, обычно выдаются Комиссией по соблюдению статьи 10, включающей представителей канцелярии Генерального атторнея, Высшего судебного совета, Министерства внутренних дел, а также представителей, избранных парламентом.

18. **Г-жа Элахейян** (Исламская Республика Иран) говорит, что иранская система управления основывается на участии народа в общественной, культурной и политической деятельности; символом этого участия являются свыше тысячи НПО, действующих в стране. Правительство признает НПО и создает для них надлежащие условия, а парламент учредил парламентский комитет по делам НПО в целях установления тесных связей между парламентом и НПО. Этот комитет встречается с представителями НПО и заслушивает их мнения по таким вопросам, как внесение поправок в Закон о защите семьи. В парламенте был разработан план предоставления НПО юридического статуса. Этот план был частично принят парламентом, а частично требует дальнейшего рассмотрения. Парламентский комитет по делам НПО также надеется создать структуру, на которую было бы возложено запрашивание мнений НПО и общественных организаций о законопроектах и предложениях, находящихся на рассмотрении парламента.

19. **Г-н Хакиме** (Исламская Республика Иран) говорит, что в его стране члены религиозных меньшинств являются такими же гражданами, как и все остальные, и, если они не пытаются навязать свои религиозные верования мусульманам, у них не бывает никаких неприятностей. Это – вопрос взаимоотношения культур и уважения к местным традициям и законам. Этот вопрос уже обсуждался в Комитете по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и при рассмотрении универсального периодического обзора. Университет могут посещать студенты всех вероисповеданий, и исключаются они из него только в случае нарушения правил или общественного порядка, а не вследствие их религиозных предпочтений. Община бехаистов не является самым крупным религиозным меньшинством, поскольку, как уже говорилось, в нее входят около 20 000, а не 200 000 или 2 млн. человек. Бехаисты процветают: например, члены общины являются владельцами заводов и заседают в торгово-промышленных палатах, а в одном из недавних юридических споров суд вынес решение в пользу бехаистской партии. Жаль, что он не знал заранее, что его спросят о бехаистах, потому что он мог бы поделиться с Комитетом обширной информацией по этому вопросу.

20. В заключение он хотел бы поблагодарить Комитет за поднятые проблемы и заданные вопросы. Делегация тщательно рассмотрела и обсудила все из них. Он обратил внимание на то, что один из членов Комитета назвал государство-участник не так, как оно называется официально. Его правительство привержено делу соблюдения всех своих международных обязательств в том, что касается гражданских и политических прав, однако правовая система Исламской Республики Иран, как и правовые системы других стран, основывается на принятии законов парламентом. Он настоятельно призывает органы, занимающиеся поощрением прав человека, проявлять терпение и использовать диалог для достижения большего взаимопонимания между всеми затронутыми сторонами, поскольку это не только поможет добиться целей Пакта, но и будет служить делу соблюдения человеческого достоинства.

21. **Председатель** отмечает, что она приветствует добрую волю, вновь проявленную Исламской Республикой Иран, направившей делегацию для продолжения диалога с Комитетом. Она с удовлетворением отмечает, что государство-участник включило в свою делегацию женщин, и выражает надежду, что в следующий раз в составе делегации женщин будет еще больше. На нее произвело впечатление то обстоятельство, что в настоящее время на рассмотрении парламента находятся самые различные законопроекты, и она выражает надежду, что они будут в скором времени приняты.

22. Некоторые вопросы по-прежнему вызывают озабоченность: статус Пакта во внутреннем законодательстве; положения о равном отношении к женщинам в различных областях; права лиц с другой сексуальной ориентацией; гарантии справедливого судебного разбирательства; а также сообщения о внесудебных казнях, пытках и незаконных задержаниях. Некоторые вопросы, такие как смертная казнь, свобода выражения мнений, свобода ассоциаций и права религиозных меньшинств, в частности бехаистов, по-прежнему еще не были рассмотрены в полной мере. Поскольку ряд аспектов обсуждения остались затронутыми, она выражает надежду, что государство-участник будет исходить из того, что диалог происходит на постоянной основе и не будет слишком затягивать с представлением своего следующего периодического доклада. Комитет будет приветствовать представление государством-участником дополнительной информации в течение следующих 48 часов.

Обсуждение, отраженное в кратком отчете, заканчивается в 16 ч. 45 м.